

# VŠEOBECNÉ PODMIENKY CITROËN EssentialDrive



Riadnym vyplnením a podpísaním Prihlasovacieho formulára sa uzatvára medzi Zákazníkom a spoločnosťou C Automobil Import, s. r. o., Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava, IČO: 35 710 438, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka číslo 13 992/B (ďalej len „CITROËN“) zastúpenej Predajcom zmluva „CITROËN EssentialDrive“ (ďalej len „Zmluva“), ktorej obsah čiastočne určujú tieto Všeobecné zmluvné podmienky, s ktorými sa Zákazník riadne oboznámil pred uzavretím Zmluvy (ďalej len „Podmienky“).

## DEFINÍCIE

V texte tejto Zmluvy, ktorá zahŕňa Prihlasovací formulár, majú výrazy začínajúce veľkým písmenom nasledovný význam :

**Predajca** : spoločnosť, člen siete CITROËN uvedený na Prihlasovacom formulári, poverený CITROËNOM na uzavretie Zmluvy.

**Sieť CITROËN** : Spoločnosti s jednou alebo viacerými zmluvami autorizovaného servisu CITROËN alebo predajcu nových vozidiel uzatvorenou(y)mi s CITROËNOM, nachádzajúcimi sa na Území.

**Prihlasovací formulár** : Prihlasovacím formulárom sa rozumie formulár, ktorého riadnym vyplnením a podpísaním dochádza k uzavretiu Zmluvy. V Prihlasovacom formulári sú uvedené najmä zmluvné strany, Vozidlo, na ktoré sa zmluva vzťahuje, Doba trvania Zmluvy a cena za poskytované Služby.

**Výrobca** : Automobiles CITROËN

**Zákazník** : Zákazník uvedený na formulári, ktorý podpísal Zmluvu, aby mohol využívať nižšie popísané služby. Zákazníkom je aj ďalší vlastník Vozidla, na ktorého bola Zmluva prevedená v súlade s Podmienkami.

**Služby**: Službami sa rozumejú servisné služby v rámci CITROËN EssentialDrive poskytované na základe a v rozsahu Zmluvy a týchto Podmienok.

**Územie** : Slovensko (krajina uzatvorenia Zmluvy), krajiny Európskej únie, ako aj krajiny alebo nasledovné teritória : Azory, Andorra, Bosna a Hercegovina, Chorvátsko, Gibraltár, Island, Kosovo, Lichtenštajnsko, Macedónsko, Madeira, Monako, Čierna Hora, Nórsko, San Maríno, Srbsko, Vatikán.

**Vozidlo** : Vozidlom sa rozumie motorové vozidlo značky CITROËN, uvedené v Prihlasovacom formulári, na ktoré sa vzťahuje poskytovanie Služieb podľa Zmluvy.

## Článok 1 – DOBA TRVANIA/ POČET KILOMETROV

### 1.1

Zmluva sa uzatvára na dobu trvania v mesiacoch a služby poskytované podľa tejto zmluvy sú poskytované ako celok neprerušovane počas celej doby trvania tejto zmluvy, počítanej od dátumu prvého prihlásenia Vozidla a na maximálny počet kilometrov počítaný od nuly, zvolenými Zákazníkom z platnej ponuky. Zmluva je uzavretá na dobu (ďalej len „Doba trvania Zmluvy“) a do počtu kilometrov najazdených na Vozidle (ďalej len „Počet kilometrov“), ktoré sú uvedené v Prihlasovacom formulári.

Platnosť Zmluvy sa skončí v momente, keď nastane prvá z dvoch nasledujúcich udalostí : uplynutím Doby trvania Zmluvy alebo dosiahnutím Počtu kilometrov. Týmto nie je vylúčené, aby platnosť Zmluvy skončila skôr a to podľa ustanovení týchto Podmienok alebo podľa ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov.

### 1.2

Zákazník má možnosť najneskôr 1 mesiac pred koncom Zmluvy, a to eventuálne aj viackrát za sebou,

## VŠEOBECNÉ PODMIENKY CITROËN EssentialDrive

v rámci limitov uvedených v článku 1.3, prikúpiť dodatočný počet kilometrov alebo dobu trvania. V tomto prípade bude vypracovaná nová Zmluva, uvádzajúca nové uzatvorené limity a sumu na uhradenie Zákazníkom, vrátane administratívneho poplatku 35 €. Zmluva skončí pri dosiahnutí prvého z dvoch nových dohodnutých limitov (dĺžka alebo počet kilometrov). V tomto prípade, služby vrátane eventuálnych opcí zostávajú identické so Zmluvou.

Nová zmluva bude obsahovať :

- > pôvodne dohodnutú dobu trvania a počet kilometrov,
- > novú dobu trvania a/alebo nový počet kilometrov,
- > sumu na úhradu Zákazníkom; táto suma korešponduje rozdielu medzi platnou cenou Zmluvy s novým výberom a cenou Zmluvy, ktorá bola pôvodne dohodnutá.

### 1.3

Uzatvorená doba trvania a celkový počet kilometrov nemôžu prekročiť 84 mesiacov a 200 000 km, s obmedzením, že doba trvania a počet kilometrov sú ponúkané v aktuálnom cenníku.

## Článok 2 – VOZIDLÁ, NA KTORÉ SA ZMLUVA VZŤAHUJE

### 2.1

Vozidlá uvedené v cenníku CITROËN, platnom k dátumu podpisu Zmluvy, zaregistrované na prevádzku v Slovenskej republike.

### 2.2

Nevzťahuje sa na :

- a) vozidlá prenajaté na krátku dobu v trvaní menej ako 12 za sebou nasledujúcich mesiacov,
- b) vozidlá – taxi, vozidlá – autoškoly, ambulancie,
- c) vozidlá upravené alebo používané na súťaže rely.

## Článok 3 – LEHOTA NA UZAVRETIE ZMLUVY

Zmluva môže byť uzatvorená najneskôr počas 24. mesiaca po dátume prvého prihlásenia vozidla, ktoré je registrované na svojho prvého majiteľa.

V prípade, že vozidlo bolo preregistrované na ďalšieho(ich) majiteľa(ov), je možné zmluvu uzatvoriť najneskôr počas 12. mesiaca po dátume prvého prihlásenia vozidla.

## Článok 4 – ÚZEMNÁ PLATNOSŤ

Služby kryté Zmluvou vykonané na území Slovenska sú uhrádzané priamo CITROËNOM. Služby kryté Zmluvou vykonané v ostatných krajinách, kde je Zmluva aplikovateľná, sú v Sieti CITROËN hradené Zákazníkom. Všetky služby, ktoré sú kryté Zmluvou budú preplatené CITROËNOM. Zákazník musí na Slovensku predložiť originál riadne zaplatenej faktúry servisu Sieťe CITROËN. Pre krajiny mimo Eurozóny, bude aplikovaný výmenný kurz, ktorý bol platný na Slovensku k dátumu vystavenia faktúry. Zaplatené faktúry je potrebné predložiť najneskôr do 1 mesiaca od vystavenia faktúry.

## Článok 5 – ROZSAH ZMLUVY

Na základe Zmluvy je Zákazník oprávnený výlučne na poskytnutie Služieb a to v rozsahu Zmluvy a týchto Podmienok.

Rozsah Služieb poskytovaných na základe Zmluvy zahŕňa nasledujúce technické služby : opravu alebo výmenu nefunkčných mechanických, elektrických alebo elektronických súčiastok alebo dielov, ktoré podľa stanoviska odborníka CITROËNU neumožňujú riadne užívanie Vozidla tak, ako je uvedené v užívateľskej príručke Vozidla. Iné súčiastky poškodené touto vadou budú opravené alebo vymenené za rovnakých podmienok.

Na vozidlo sa počas platnosti Zmluvy vzťahuje služba CITROËN ASSISTANCE, ktorej podmienky sú definované v bode 8 tejto Zmluvy.

Pri poskytovaní Služieb môžu byť použité nové alebo repasované originálne súčiastky alebo diely značky CITROËN a to podľa výlučného posúdenia CITROËNU alebo jeho zástupcu. Akékoľvek súčiastky alebo diely, ktoré sú vymenené v rámci plnenia Zmluvy, sa stávajú vlastníctvom CITROËNU.

### 5.1 Vylúčené plnenia

Zmluva a Služby na základe Zmluvy sa nevzťahujú na :

- > servisné práce a úkony, ako aj pravidelné prehliadky nevyhnutné pre riadne fungovanie Vozidla, ktoré sú uvedené v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch Odovzdávaných spolu s novým Vozidlom, vrátane doplňovania aditív a výmeny filtra pevných častíc po najazdení stanoveného počtu kilometrov, rovnako ako výmena spotrebných dielov, ako sú napr. filtre oleja, vzduchu, paliva či ventilačného systému, zapaľovacích alebo žhaviacich sviečok;
- > výslovne sú vylúčené služby týkajúce sa laku, karosérie a sedadiel;
- > výmenu častí podliehajúcich opotrebeniu, ktorá vyplýva z riadneho používania Vozidla a súvisí s počtom najazdených kilometrov, zemepisnými a klimatickými podmienkami, pokiaľ ich výmena nie je spôsobená poruchou Vozidla, na ktorú sa Služby vzťahujú. Ide najmä o nasledujúce diely: brzdové platničky, obloženie a kotúče, pneumatiky, spojku, autobaterie, remene, tlmiče, lišty stieračov, sviečky, žiarovky, elektrické články, poistky, guľové čapy, ložiská a iné diely;
- > výmenu, montáž, údržbu alebo úpravu príslušenstva, ktoré nebolo originálne na Vozidle namontované a na následky spôsobené týmto príslušenstvom;
- > poškodenia, ktoré boli spôsobené v dôsledku akýchkoľvek zásahov do Vozidla ktoré neboli vykonané Členom siete CITROËN a na následky spôsobené týmito zásahmi;
- > poškodenie spôsobené v dôsledku použitia kvapalín, akýchkoľvek dielov alebo doplnkov, ktoré nie sú originálne alebo nemajú rovnocennú kvalitu, rovnako ako používanie nevhodných alebo nekvalitných pohonných hmôt a používanie prísad, ktoré nie sú doporučené Výrobcom;
- > akékoľvek nároky na náhradu škody za odstavenie Vozidla a nemožnosť jeho prevádzky;
- > poškodenia spôsobené akýmkoľvek prácami na karosérii a interiéri, vrátane čistenia a opráv vnútorného obloženia a sedadiel;
- > rozbitie alebo poškodenie zrkadiel, skiel alebo svetiel;

- > diely poškodené nesprávnym používaním, nehodou, krádežou, pokusom o krádež, požiarom, vandalizmom alebo prírodnou katastrofou;
- > aktualizácie navigácie, náplní parfumov;
- > opravy potrebné v dôsledku nedbanlivosti, nesprávneho vedenia a používania Vozidla (napríklad preťaženie, aj preťaženie osobami, použitie Vozidla na preteky, atď.) alebo nedodržania pravidiel údržby uvedených v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch odovzdávaných spolu s novým Vozidlom;
- > doplnenie kvapaliny na umývanie predného skla medzi dvoma kontrolami;
- > poškodenie pneumatík, kolies a ich vyváženie, nastavenie geometrie;
- > výdavky na stravovanie, telefón, palivo, diaľničné poplatky a iné cestné poplatky, parkovné a ďalšie súvisiace výdavky, poistenie;
- > Zmluva sa nevzťahuje na zmeny právnych predpisov, zavedené po registrácii a uvedení Vozidla do prevádzky.

### Článok 6 – PODMIENKY APLIKÁCIE

Poskytnutie Služieb vyplývajúcich zo Zmluvy je podmienené dodržiavaním nasledujúcich podmienok počas celého trvania Zmluvy :

- > Vozidlo sa musí používať a udržiavať podľa pokynov určených výrobcom Vozidla, ktoré sú uvedené v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch odovzdávaných spolu s novým Vozidlom;
- > úkony týkajúce sa údržby a kontroly uvádzané v pláne údržby musia byť riadne vykonané a zapísané v servisnej knižke Vozidla osobami oprávnenými na vykonávanie týchto úkonov;
- > vo Vozidle musí byť vždy dodržiavaný stav kvapalín a mazív určený výrobcom Vozidla;
- > po zistení prípadnej poruchy je Zákazník povinný ihneď vykonať všetky nevyhnutné úkony, najmä bez zbytočného odkladu pristaviť vozidlo do dielne najbližšieho Člena siete CITROËN, aby bolo možné poruchu čo najskôr odstrániť a zabránilo sa tak zhoršeniu poruchy, ktoré by mohlo viesť k potrebe náročnejšej opravy, ako by bolo nevyhnutné v dobe vzniku pôvodnej poruchy;

# VŠEOBECNÉ PODMIENKY CITROËN EssentialDrive

- > Služby v zmysle Zmluvy môžu poskytovať len Členovia siete CITROËN, opravári schválení pre CITROËN ASSISTANCE alebo iné v Podmienkach definované subjekty.

Služby podľa Zmluvy sa neposkytujú v nasledujúcich prípadoch :

- > vyskytne sa poškodenie alebo porucha Vozidla v dôsledku zapadnutia, potopenia, prírodnej katastrofy, vandalizmu, atentátu, búrky, zaistenia poriadkovými silami, vojnových udalostí, terorizmu alebo inej udalosti tzv. vyššej moci,
- > vyskytne sa poškodenie alebo porucha Vozidla v dôsledku nehody, požiaru, krádeže, pokusu o krádež, a ďalej v prípade rozbitia zrkadla, svetiel alebo skiel, opravy a/alebo odtiahnutia po nehode.
- > oprava a/alebo odtiahnutie, ktoré neboli uskutočnené Členom siete CITROËN alebo opravárom schváleným pre CITROËN ASSISTANCE, s výnimkou opráv/ odtiahnutí uskutočnených na diaľniciach a podobných komunikáciách. Táto výnimka sa uplatní vo všetkých krajinách, kde existuje osobitná právna úprava vzťahujúca sa na opravu/odtiahnutie na komunikáciách tohoto typu.

Zásah vykonaný v rámci tejto Zmluvy, či už bola potrebná výmena dielu alebo nie, nepredlžuje Dobu trvania Zmluvy.

## Článok 7 – PLATOBNÉ PODMIENKY

Služby v zmysle Zmluvy sú Zákazníkovi poskytované za paušálnu a vopred dohodnutú cenu podľa Cenníka platného ku dňu podpísania Zmluvy. Cena je uvedená v Prihlasovacom formulári. Táto cena je konečnou cenou za poskytovanie Služieb v Zmysle Zmluvy po Dobu trvania Zmluvy, s výnimkou podpísania Dodatkov. Cena je splatná v celej výške v deň podpísania Zmluvy u Predajcu.

## Článok 8 – SLUŽBY CITROËN ASSISTANCE

### 8.1 Užívateľ

Vodič Vozidla krytého Zmluvou. Každá osoba prepra-

vovaná v príslušnom Vozidle, do limitu pre prepravu osôb, ktorý je uvedený v technickom preukaze, môže byť označený ako užívateľ. S výnimkou požičovní, krátkodobých prenájmov a ich zákazníkov.

### 8.2 Bydlisko

Bydliskom sa z hľadiska poskytnutia služieb vodičovi a spolujazdcom rozumie trvalé bydlisko majiteľa, nájomcu alebo zamestnanca zapísaného pri odovzdaní Vozidla.

### 8.3 Nepojazdnosť Vozidla

Úplná nepoužiteľnosť Vozidla :

- > môže byť dôsledkom poruchy (znamená nepojazdnosť Vozidla alebo jeho neschopnosť normálnej jazdy) krytej zmluvnou zárukou výrobcu alebo Zmluvou. Môže nastať ak opravu Vozidla nie je možné vykonať v priebehu dňa t. j. doba opravy v servise Sieti CITROËN presiahne 3 hodiny a ak k nej dôjde počas platnosti Zmluvy. Netýka sa revízií, údržby a montáže príslušenstva, ani porúch vyvolaných nesprávnym používaním, alebo nesprávnou údržbou, alebo v dôsledku nehody a požiaru. Za začiatok nepojazdnosti sa považuje dátum, kedy bolo Vozidlo premiestnené do servisu Siete CITROËN a bolo prijaté do opravy.

### 8.4 Definícia služieb

V prípade nepojazdnosti Vozidla v zmysle článku 8.3, majú užívatelia služby v nasledujúcom rozsahu :

- > v Slovenskej republike :
  - vo vzdialenosti menšej ako 100 km od trvalého bydliska :
    - bezplatne (s výnimkou návratnej zálohy vyžadovanej požičovníou) poskytnutie náhradného vozidla, podľa možností vozového parku, rovnakej kategórie alebo nižšej kategórie ako nepojazdné Vozidlo podľa klasifikácie požičovní bez špecifického vybavenia na dobu určenú servisom ako nevyhnutná doba opravy Vozidla s povinnosťou návratu vozidla do východiskového miesta.
  - vo vzdialenosti väčšej ako 100 km od trvalého bydliska si užívatelia môžu vybrať medzi :
    - použitím náhradného vozidla za vyššie uvedeníých podmienok, preplatením nákladov za jaz-

## VŠEOBECNÉ PODMIENKY CITROËN EssentialDrive

du vlakom I. triedy alebo letenky ekonomicou triedou do miesta trvalého bydliska a súčasne jazdu vlakom I. triedy alebo letenku ekonomicou triedou pre jednu osobu na cestu pre prevzatie Vozidla. Náklady na prepravu spolucestujúcich nesmú prekročiť náklady uvedené pre prepravu vodiča.

Preplatenie nákladov za ubytovanie v hoteli pre všetkých cestujúcich po dobu nepojazdnosti Vozidla až do výšky limitov platných pre Slovenskú republiku alebo zahraničie, 70 € na deň a každého užívateľa a 210 € celkom na každého užívateľa vrátane DPH.

> V ostatných nižšie uvedených krajinách sú poskytované služby identické s výnimkou predbežného telefonického hlásenia na číslo + 421 2 6453 3681 do výšky limitov platných pre zahraničie.

V prípade uzatvorenia kľúčov vo Vozidle, bude situácia vyriešená buď na mieste, alebo bude Vozidlo odťahnuté k najbližšiemu členovi Siete CITROËN alebo do miesta trvalého bydliska Zákazníka ak je toto situované menej ako 50 km. Dodanie nových kľúčov zostáva na ťarchu Zákazníka.

### 8.5 Limity a vylúčenia

Všetky finančné záväzky súvisiace s poskytovaním asistenčných služieb musia byť vopred prejednané a odsúhlasené členom Siete CITROËN alebo CITROËN ASSISTANCE. Náklady za služby neuvedené v Zmluve nemôžu byť uhradené. Nebude poskytnutá žiadna kompenzácia ani odškodnenie za využitie služieb vylúčených v Zmluve, ani za služby predpokladané ale nevyužitú. Náhradné vozidlo je poskytované v rámci všeobecných podmienok stanovených konkrétnym poskytovateľom, najmä pokiaľ ide o minimálny požadovaný vek vodiča takéhoto vozidla.

## Článok 9 – PREVEDITEĽNOSŤ ZMLUVY

Nadobúdateľ Vozidla, na ktoré bola uzatvorená Zmluva, ktorá je platná, môže využívať služby zo Zmluvy. Nanadobúdateľa Vozidla rovnako prechádza možnosť uzatvoriť dodatok podľa článku č. 1.2. Na prevod práva povinností vyplývajúcich zo Zmluvy je po-

trebné, aby Zákazník alebo každý ďalší nadobúdateľ predložil novému nadobúdateľovi :

- > originál Zmluvy (Prihlasovací formulár + všeobecné podmienky)
- > originál prípadných dodatkov
- > servisnú knižku.

## Článok 10 – ÚČINNOSŤ ZMLUVY

Zmluva nadobudne účinnosť dňom začiatku záruky, ktorý je uvedený na Prihlasovacom formulári, pričom CITROËN si vyhradzuje právo odmietnuť Zmluvu, pokiaľ nie je splnená ktorákoľvek z podmienok uzavretia Zmluvy. V prípade odmietnutia Zmluvy zo strany CITROËNU sa Zmluva od začiatku zrušuje a Zákazník nemá nárok na žiadne plnenie alebo náhradu škody na základe Zmluvy s výnimkou nároku na vrátenie zaplatenej sumy. CITROËN zašle Zákazníkovi oznámenie o odmietnutí Zmluvy najneskôr do 1 mesiaca od podpísania Zmluvy.

## Článok 11 – ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

### 11.1

Ak v prípade škody (škodnej udalosti) zástupca poisťovne prehlási opravu Vozidla za technicky a ekonomicky „nerentabilnú“ končí platnosť Zmluvy v plnom rozsahu ku dňu škodnej udalosti. Zákazník musí o tom informovať CITROËN prostredníctvom Predajcu doporučeným listom, pričom priloží správu poisťovne a znalecký posudok o škode. V prípade krádeže, ak sa Vozidlo nenájde do 30 dní od nahlásenia krádeže, skončí platnosť Zmluvy v plnom rozsahu ku dátumu krádeže. Zákazník je povinný o tomto informovať CITROËN a to do piatich pracovných dní doporučeným listom spolu s potvrdzujúcimi dokumentmi (expertízna správa, vyjadrenie poisťovne, správa polície...)

Ak sa jeden z dvoch uvedených prípadov stane Zákazníkovi počas trvania 24 mesačnej zmluvnej záruky, môže byť Zákazníkovi vrátená zaplatená suma v hotovosti ponížená o hodnotu administratívneho poplatku 30 € s DPH.

## VŠEOBECNÉ PODMIENKY CITROËN EssentialDrive

Ak sa jeden z dvoch uvedených prípadov stane Zákazníkovi po uplynutí 24 mesiacoch zmluvnej záruky, má Zákazník v prípade oznámenia udalosti doporučeným listom CITROËNU nárok na vrátenie pomernej časti času v mesiacoch za uplynutú dobu k zostávajúcej dobe po odrátaní administratívneho poplatku 30 € s DPH.

### 11.2

Počas trvania (platnosti) tejto Zmluvy musí byť Vozidlo registrované v Slovenskej republike. V prípade, že Vozidlo bude preregistrované mimo územia SR, končí platnosť Zmluvy v plnom rozsahu k dátumu zmeny registrácie.

### 11.3

S výhradou ďalšieho práva, hlavne práva reklamácie na náhradu škody, môže CITROËN Zmluvu vypovedať, a to doporučeným listom s doručenkou v prípade, že Zákazník neplní podmienky Zmluvy, ako je :

- a) neuhradenie plnej sumy podľa uzavretej Zmluvy
- b) montáž dielov, alebo úprav na Vozidle, ktoré nie sú povolené výrobcom
- c) preťažovanie alebo používanie Vozidla v športových súťažiach
- d) odpojenie, prípadne prestavenie tachometra, alebo ďalšie falšovanie

### 11.4

Pri vypovedaní Zmluvy zo strany CITROËNU nevzniká Zákazníkovi nárok na odpovedajúcu úhradu a Zákazníkovi budú vyúčtované súvisiace administratívne poplatky 30 € s DPH.

## Článok 12 – RIEŠENIE SPOROV

Strany sa musia usilovať vyriešiť spory dohodou. V prípade, že dohoda nie je možná, o vyriešení sporu rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky.

## Článok 13 – SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Importér spoločnosť C Automobil Import s. r. o., IČO 35 710 438, autorizovaní predajcovia a autorizova-

né servisy spracúvajú osobné údaje zákazníka ako spoloční prevádzkovatelia za účelom : poskytovania predbežných kalkulácií, testovacích jazd a poskytovanie informácií o zvýhodneniach, benefitoch, novinkách a vykonávanie prieskumov spokojnosti v rámci zabezpečovania marketingovej komunikácie pre zákazníkov.

Importér spracúva osobné údaje zákazníka ako prevádzkovateľ na účely : uplatňovania garantovaných záručných podmienok, poskytnutia asistenčných služieb v dohodnutom rozsahu a v rámci vlastných spracovateľských činností. Importér spracúva osobné údaje zákazníka ako sprostredkovateľ v mene výrobcu - spoločnosti AUTOMOBILES CITROËN S. A., PSA Automobiles S. A. na účely : poskytnutia asistenčných služieb v rámci lokalizovanej asistencie a zvolávania zákazníkov - vlastníkov vozidiel pre prípad porúch.

Autorizovaní predajcovia a servisy spracúvajú osobné údaje zákazníka ako prevádzkovatelia na účely : uzatvárania kúpnych a servisných vzťahov a v rámci vlastných spracovateľských činností. Autorizovaní predajcovia a servisy spracúvajú osobné údaje zákazníka ako sprostredkovatelia resp. ďalší sprostredkovatelia v mene príslušného prevádzkovateľa na účely : uplatňovania garantovaných záručných podmienok, poskytnutia asistenčných služieb v dohodnutom rozsahu a zvolávania zákazníkov - vlastníkov vozidiel pre prípad porúch.

Aktualizované informácie o spracúvaní osobných údajov, vrátane zoznamu sprostredkovateľov sú zverejňované na webovom sídle každého z prevádzkovateľov.

Osobné údaje zákazníka môžu byť poskytované ďalším tretím stranám predovšetkým za účelom plnenia zmluvných a záväzkových vzťahov prevádzkovateľa alebo na základe žiadosti alebo súhlasu zákazníka (napr. spoločnostiam zo skupiny PSA, advokátskym kanceláriám, poskytovateľom poštových služieb, poisťovniam, poskytovateľom asistenčných služieb a pod.) a z dôvodu plnenia zákonnej povinnosti prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa (napr. súdom a orgánom činným v trestnom konaní).

**Osobné údaje zákazníka sa spracúvajú :**

- na účely predzmluvných vzťahov po dobu 1 roka, ak

## VŠEOBECNÉ PODMIENKY CITROËN EssentialDrive

- nedôjde k vzniku záväzkového alebo zmluvného vzťahu a následne sú vymazané, pokiaľ : osobitný predpis neustanovuje inak alebo nebol poskytnutý osobitný súhlas na ich spracúvanie,
- na účely plnenia zmluvných a záväzkových vzťahov po dobu platnosti predmetného vzťahu a po jeho ukončení sa uchováva 10 rokov v súlade s platnými právnymi predpismi. Bez poskytnutia osobných údajov na účel uzatvorenia zmluvy nie je možné predmetnú zmluvu uzavrieť,
  - na základe súhlasu po dobu platnosti tohto súhlasu a po skončení jeho platnosti alebo po jeho odvolaní sa osobné údaje na účely vymedzené súhlasom ďalej nespracúvajú. Bez poskytnutia osobných údajov a súhlasu na ich spracúvanie nie je možné zákazníka informovať o akciách a novinkách, poskytovať benefity, vykonávať prieskum spokojnosti ani zabezpečiť marketingové kampane.

Zákazník má právo i) na informácie o spracúvaní jeho osobných údajov; ii) získať prístup k svojim osobným údajom; iii) požiadať o opravu svojich nesprávnych, nepresných alebo neúplných osobných údajov; iv) požia-

dať o vymazanie svojich osobných údajov; v) namietať proti spracovaniu svojich osobných údajov na marketingové účely alebo na základe, ktorý súvisí s konkrétnou situáciou; vi) požiadať o obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov v osobitných prípadoch; vii) dostať svoje osobné údaje v strojovo čitateľnom formáte a/alebo požiadať o ich prenos inému prevádzkovateľovi; viii) odvolať svoj súhlas, ak bol súhlas udeľený; ix) namietať voči rozhodnutiu založenom na automatizovanom spracúvaní osobných údajov, ktoré sa jej týkajú alebo ju výrazne ovplyvňujú a žiadať aby rozhodovanie vykonávali fyzické osoby; x) podať sťažnosť dozornému orgánu a právo na účinný súdny prostriedok nápravy. Dozorným orgánom na území Slovenskej republiky je Úrad na ochranu osobných údajov SR; ktorému je možné xi) podať žiadosť alebo sťažnosť spoločnosti C Automobiles Import s. r. o. (dovozca) v súvislosti s ochranou a spracúvaním jej osobných údajov písomne na adrese : C Automobiles Import s. r. o., Prievozská 4/C, 82109 Bratislava, alebo e-mailom : osobneudaje@c-automobil-import.sk, elektronicky prostredníctvom on-line formuláru, zverejnenom na webovom sídle.